

Zeitschrift: Plan : Zeitschrift für Planen, Energie, Kommunalwesen und Umwelttechnik = revue suisse d'urbanisme

Herausgeber: Schweizerische Vereinigung für Landesplanung

Band: 40 (1983)

Heft: 11-12

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 21.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Offizielles Organ der Schweizerischen Vereinigung für Landesplanung (VLP)
Dr. R. Stüdeli, Schänzlihalde 21
3013 Bern, Direktor, Telefon 031 42 64 44

40. Jahrgang

Herausgeber

VOGT-SCHILD AG
DRUCK UND VERLAG

Druck, Abonnement

Dornacherstrasse 39
CH-4501 Solothurn
Telefon 065 21 41 31, Telex 934 646

Jahresabonnement für 9 Ausgaben:
Schweiz Fr. 51.–
(Ausland plus Fr. 10.– Porto)
Einzelheft Fr. 5.50 plus Porto, PC 45-4

Redaktion

Marcel Hammel (Chefredaktor)
Marianne Flury (Redaktionsassistentin)
H. U. Remund, dipl. Architekt und Planer
6204 Sempach (Fachteil Planen)
R. Stulz, Planpartner AG, 8008 Zürich
(Fachteil Energie)
Dr. R. Stüdeli, Direktor VLP, 3013 Bern
(Fachteil VLP)
Bruno Frangi, Bundeshaus-Redaktor
3000 Bern
(Fachteil Aus dem Bundeshaus)
Redaktionsadresse:
Dornacherstrasse 39
CH-4501 Solothurn
Telefon 065 21 41 31, Telex 934 646

Inseratenverwaltung

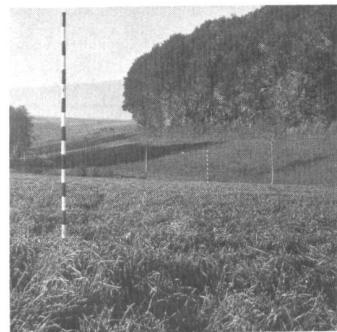
Kanzleistrasse 80, Postfach
CH-8026 Zürich
Telefon 01 242 68 68, Telex 812 370

Verlagsleitung

Werner Hochuli

Copyright

by  Vogt-Schild AG
Druck und Verlag
CH-4501 Solothurn

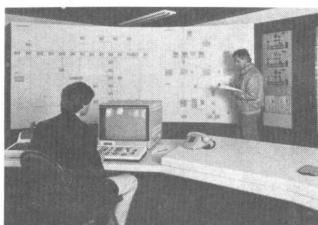


Unverfälschte Natur

Wichtiger Lebensraum für Mensch und Tier – natürliches Reservoir und Erholungsraum.
Auf unserem Bild ist die Welt noch in Ordnung – wie lange noch? Tragen wir Sorge...



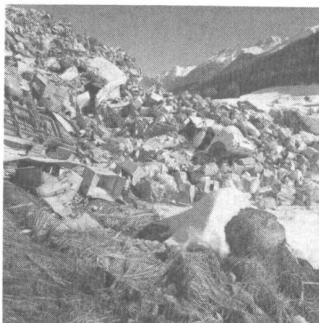
6 Ein Motiv aus dem Bilderbuch vom Schellen-Ursli als gebaute Realität.



10 Modernste Technologie im Dienste der Glatteisbekämpfung.



15 Neue Konzepte zur Verteilung von Gas und Elektrizität sorgen für mehr Wirtschaftlichkeit.



18 Viele der zurzeit noch bestehenden Deponien entsprechen nicht den gesetzlichen Bestimmungen.



21 Neuheiten für den kommunalen Bereich im Interesse wintersicherer Straßen.

plan

11-12/83
November/Dezember

INHALT

Editorial

Die «linken Grünen»

5

Planen

Architektur im Heidiland

6

Kommunalwesen

Der Eiswarncomputer
Sichere Energieversorgung wird wirtschaftlicher
Alternatives Winterstreumittel – die ökologische Lösung
Kehricht-Deponie – immer noch ein Thema?
Produkte

10

15

16

18

21

Umweltschutz

Vollzugsnotstand in Sachen Landschaftsschutz
Waldsterben an der Wurzel anpacken

24

25

VLP-Nachrichten

Jakob Bernath, alt Stadt ingenieur, Zürich †
Beispielhafte regionale Zusammenarbeit im aargauisch-luzernischen Wiggertal

26

Veranstaltungen

110. Jahresversammlung des SVGW
IKK 83, Essen

27

Markt

28

Mosaik

Veranstaltungen
Firmennachrichten
Buchbesprechung

30

neu



NIDO Aufsatz- streuer

für Salz, Sand, Chlorkalzium und Feuchtsalz. Ein vollständiges Programm von 0,6 m³ bis 6 m³ Inhalt für schwere und leichte Lastwagen, Gehwegfahrzeuge usw.

Sehr preisgünstig!

Verlangen Sie unsere ausführlichen Prospekte oder ein unverbindliches Gespräch mit unseren Spezialisten.

 **Robert Aebi**

Robert Aebi AG, Uraniastr. 31/33, 8023 Zürich, 01/211 09 70

7302 Landquart 081/51 25 42
3052 Zollikofen (MATRA) 031/57 36 36
9500 Wil (Larag) 073/25 11 55

*Vieles kann ein Wasser
trüben.*

*Wir schaffen wieder
Klarheit.*

*Mit kompetenter Beratung.
Und mit den nötigen
Einsatzmitteln.*

EISEN(III)CHLORID
*zur Behandlung und
Aufbereitung
verschiedenster Wasserarten.*



**SCHWEIZERISCHE
SODAFABRIK
LA SOUDIERE SUISSE**

*Telefon 01/211 03 30
8022 Zürich, Bärengasse 29*

